# **WOCA Spot Remover**

- removes particularly difficult spots from the wood surface



Preparing today for tomorrow



- Removes spots from wood surfaces, e.g. coffee and red wine
- Sprayable
- Certified by IBR
- コーヒーや赤ワインなどの 頑固なシミ抜きに
- ・スプレータイプです
- ·IBR認定品

(IBR:ドイツのローゼンハイム 建築生物学研究所)

## Product info

Container: 250 ml spray can

内容量: 250ml スプレー缶



## **Application area**

Spot Remover helps remove discolorations on many types of wood, especially on softwood.

スポットリムーバーは様々な木のシミ抜きにご使用いただけますが、 特に針葉樹に最適です。

#### Result

Spot Remover cleans effectively local spots caused by coffee, red wine, shoes et al.

コーヒーや赤ワイン、靴跡などのシミ・汚れ落としに効果があります。

## **Application**

Spray Spot Remover on the spot and leave to dissolve. Wipe with a soft cloth. If necessary repeat treatment.

シミに直接スプレーし、やわらかい布で拭き取ります。

## After care

After removal of the spot oiled floors should be treated with Maintenance Oil/Paste and soaped floors with soap. It is always recommended to wipe the area around the spot with Natural Soap after cleaning.

オイル塗装の床にリムーバーを使用した場合はオイルで、 ソープ仕上げの場合はソープで仕上げてください。 その後、リムーバーを使用していない部分も含めて 床全体をソープ掛けすることをお勧めします。

## How to do...

- WOCA Spot Remover: Removes particularly difficult spots from the wood surface



Preparing today for tomorrow



#### **Tools**

Brush, plastic bucket and floor

Clean tools with water and soap.

用意するもの

ブラシ、バケツ、ウェス (綿製の布など) 使用した用具を洗う水・洗剤

Spot Remover effectively dissolves grease, blood, coffee, tea etc. May be used on unfinished, soaped, oiled or waxed interior surfaces. Spot Remover is based on soap and specially developed for indoor use to remove spots from oiled wood surfaces

Before using Spot Remover it is advisable to make a small test at a non-visible place of the floor to ensure that there will be no undesired reaction.

- 1 Spray Spot Remover evenly on the stain directly from the canister.
- 2 Leave the Spot Remover to dissolve the stain for 10-20 min. Now scrub with a brush until the stain has been dissolved.
- B Wipe with cloth wrung out in luke-warm water.
- 4 When the floor is completely dry apply the original surface finish, e.g. oil, wax or soap to re-establish the protection of the surface.
- 5 Repeat operation if necessary.

スポットリムーバーは油や血、コーヒー、お茶などの

スパットリムーハーは油や皿、コーヒー、お茶などの しつこい汚れを落とします。 無塗装、ソープ、オイル、ワックス仕上げの木製品に ご使用いただけます。

こ使用いただけます。 スポットリムーバーはソープをベースに作られており、 特にオイル仕上げのインテリアに付着したシミを 除去するのに効果的です。

スポットリムーバーをお使いいただく前に、必ず 目立たない場所でシミにならないかご確認の上で と使用ください。

### 【使用方法】

- ①汚れに対して均一になるよう、スポットリムーバーを
- スプレーします。 ※使い始めは出にくい場合がありますので、何回か
- ※使い始めは出にくい場合がありますので、何回か ブッシュしてください。 ②表面が乾かないよう注意しながら、10~20分置きます。 その後、ブラシなどで汚れをこすります。 ③めるま湯に浸してよく絞った布で、きれいに拭き取ります。 ④表面が完全に乾いたら、ソープ、オイル、ワックスなどで 仕上げ、表面を保護してください。 ⑤汚れが残ってしまった場合は、必要に応じて 仕上げ前に再施工してください。